

§ 6. Les dispositions de l'article 2 de la loi du 30 juillet 1879 relative à l'éméritat pour les professeurs de l'enseignement supérieur applicables avant l'entrée en vigueur de l'arrêté royal n° 81 du 31 juillet 1982 modifiant certaines lois relatives à l'enseignement universitaire restent d'application pour les membres du personnel enseignant qui ont introduit la demande de pension avant le 7 août 1982.

Art. 9. Par dérogation aux articles 4 et 5, § 1er, les personnes visées à l'article 1er, nommées avant le 1er juillet 1971, et qui, en application de l'article 8, poursuivent leur charge d'enseignement jusqu'à l'expiration de l'année académique pendant laquelle elles atteignent l'âge de 70 ans, peuvent prétendre à la pension de retraite quelle que soit la durée de leurs services.

Art. 10. Sont abrogés :

1^e la loi du 30 juillet 1879 relative à l'éméritat pour les professeurs de l'enseignement supérieur, modifiée par les lois des 26 février 1923, 9 avril 1965, 7 avril 1971, 28 mai 1971, 17 juin 1971, 27 juillet 1971, 17 janvier 1974, et par les arrêtés royaux n° 23 du 27 novembre 1978 et n° 81 du 31 juillet 1982;

2^e la loi du 20 mai 1908 relative à l'éméritat des professeurs civils de l'enseignement supérieur qui ont appartenu, comme officiers, au corps enseignant de l'Ecole militaire et de l'Ecole de guerre;

3^e l'article 6 de la loi du 26 février 1923 relative à la reconnaissance légale de l'Institut supérieur de commerce d'Anvers.

Art. 11. Le présent arrêté produit ses effets le 30 septembre 1982.

Art. 12. Nos Ministres de l'Education nationale, Notre Ministre de la Défense nationale, Notre Ministre des Affaires sociales et Notre Secrétaire d'Etat aux Pensions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril — Espagne, le 30 décembre 1982.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Education nationale,
D. COENS

Le Ministre de la Défense nationale,
A. VREVEN

Le Ministre de l'Education nationale,
M. TROMONT

Le Ministre des Affaires sociales,
J.-L. DEHAENE

Le Secrétaire d'Etat aux Pensions.
P. MAINIL

§ 6. De bepalingen van artikel 2 van de wet van 30 juli 1879 betreffende het emeritaat voor de leraren van het hoger onderwijs, van toepassing voor het in werking treden van het Koninklijk besluit nr. 81 van 31 juli 1982 tot wijziging van sommige wetten betreffende het universitair onderwijs, blijven van toepassing op de leden van het onderwijsend personeel die de pensioenaanvraag hebben ingediend voor 7 augustus 1982.

Art. 9. In afwijking van de artikelen 4 en 5, § 1, bedoelde personen, benoemd voor 1 juli 1971, die bij toepassing van artikel 8 hun onderwijsopdracht voortzetten tot bij het verstrijken van het academiejaar waarin zij de 70-jarige leeftijd bereiken, aanspraak maken op het rustpensioen, ongeacht de duur van hun diensten.

Art. 10. Worden opgehouden :

1^e de wet van 30 juli 1879 betreffende het emeritaat voor de leraren van het hoger onderwijs, gewijzigd bij de wetten van 26 februari 1923, 9 april 1965, 7 april 1971, 28 mei 1971, 17 juni 1971, 27 juli 1971, 17 januari 1974 en bij de koninklijke besluiten nr. 23 van 27 november 1978 en nr. 81 van 31 juli 1982;

2^e de wet van 20 mei 1908 rätzende emeritaat voor de burgerlijke professors van het hoger onderwijs, die, als officier, behoorden tot het leraarskorps van de Militaire en de Krijgsschool; de guerra;

3^e artikel 6 van de wet van 26 februari 1923 houdende wettige erkenning van het Hoger Handelsgesticht van Antwerpen.

Art. 11. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 30 september 1982.

Art. 12. Onze Ministers van Onderwijs, Onze Minister van Landsverdediging, Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Staatssecretaris voor Pensioenen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril — Spanje, 30 december 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Onderwijs,
D. COENS

De Minister van Landsverdediging,
A. VREVEN

De Minister van Onderwijs,
M. TROMONT

De Minister van Sociale Zaken,
J.-L. DEHAENE

De Staatssecretaris voor Pensioenen,
P. MAINIL

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE ET DE LA CULTURE FRANÇAISE ET MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE ET DE LA CULTURE NEERLANDAISE

F. 83 — 87

Arrêté royal n° 121 modifiant l'arrêté royal du 21 avril 1965 fixant le statut du personnel scientifique des établissements scientifiques de l'Etat

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté que nous avons l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté est pris dans le cadre de la loi du 2 février 1982 accordant certains pouvoirs spéciaux au Roi. Le fondement légal est contenu dans les articles 1er, 5^e, et 3, § 2.

Les modifications proposées doivent permettre de manière directe de réaliser certaines économies et de modifier la mobilité à l'intérieur des différentes catégories de personnel.

MINISTERIE VAN NATIONALE OPVOEDING EN NEDERLANDSE CULTUUR EN MINISTERIE VAN NATIONALE OPVOEDING EN FRANSE CULTUUR

N. 83 — 87

Koninklijk besluit nr. 121 tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 april 1965 tot vaststelling van het statuut van het wetenschappelijk personeel der wetenschappelijke instellingen van de Staat

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het besluit dat wij de eer hebben aan Uwe Majesteit ter ondertekening voor te leggen, wordt genomen in het kader van de wet van 2 februari 1982 op de bijzondere machten. De wettelijke grondslag is vervat in artikelen 1, 5^e, en 3, § 2.

De voorgestelde wijzigingen moeten op directe wijze toelaten besparingen te realiseren en de mobiliteit binnen de personeelsleidingen te veranderen.

Le présent projet se situe dans l'ensemble des modifications apportées à la législation de l'enseignement universitaire. Pour cette raison, nous nous permettons de nous référer à la discussion générale qui se trouve dans le Rapport au Roi, joint à l'arrêté royal n° 81 du 31 juillet 1982.

D'autre part, nous nous référons également et tout particulièrement à l'arrêté royal n° 83 du 31 juillet 1982 modifiant le statut administratif et pécuniaire du personnel scientifique de l'Etat. Alors que les dispositions relatives au statut pécuniaire visent tant le personnel scientifique des universités de l'Etat que ceux des établissements scientifiques de l'Etat il n'en est pas de même pour les dispositions du statut administratif, qui ne sont applicables qu'au seul personnel scientifique des universités de l'Etat.

Afin de prévenir des discriminations, il est équitable d'apporter les mêmes changements au statut administratif du personnel scientifique des autres établissements relevant de l'Etat.

Analyse des articles

Article 1er. La condition supplémentaire d'être confirmé au rang A depuis quatre ans au moins vise à freiner une trop rapide progression à l'intérieur du cadre. Ceci est conforme à l'exigence du Gouvernement de rendre fonctionnels tous les cadres par un contingentement des différents grades.

Art. 2. La possibilité de déroger aux conditions de confirmation dans les rangs B et C est abrogée.

Il a été tenu compte des observations du Conseil d'Etat.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
les très respectueux
et très fidèles serviteurs,

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Intérieur
et de la Fonction publique,

Ch.-F. NOTHOMB

Le Ministre de l'Education nationale,
D. COENS

Le Ministre de l'Education nationale,
M. TROMONT

Le Secrétaire d'Etat à la Fonction publique,
L. WALTNIEL

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, deuxième chambre des vacations, saisi par le Premier Ministre, le 9 août 1982, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal n° 121 « modifiant l'arrêté royal du 21 avril 1965 fixant le statut personnel scientifique des établissements scientifiques de l'Etat », a donné le 10 août 1982 l'avis suivant :

Intitulé

Il faut écrire, dans le texte français : « ... le statut du personnel ... ».

Formule de proposition

La formule de proposition doit se terminer comme suit :

« ... et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil, ».

Zij kaderen in het geheel van de wijzigingen aangebracht aan de universitaire onderwijswetgeving. Wij verwijzen daarom naar de algemene besprekking vermeld in het Verslag aan de Koning gevoegd bij het koninklijk besluit nr. 81 van 31 juli 1982.

Anderzijds verwijzen wij in het bijzonder naar het koninklijk besluit nr. 83, van 31 juli 1982 houdende wijziging van het administratief en geldelijk statut van het wetenschappelijk personeel van de Staat. Waar de bepalingen m.b.t. het geldelijk statut terugslaan op zowel het wetenschappelijk personeel van de Rijksuniversiteiten als de wetenschappelijke instellingen van de Staat, is dit niet het geval voor de bepalingen van het administratief statut. Hun draagwijdte omvat alleen het wetenschappelijk personeel der Rijksuniversiteiten.

Om discriminaties te vermijden is het billijk de analoge wijzigingen aan te brengen in het wetenschappelijk personeel van de overige onder de Staat ressorterende instellingen.

Besprekking der artikelen

Artikel 1. De bijkomende voorwaarde om gedurende minstens 4 jaar in rang A bevestigd te zijn, beoogt een te vlugge doorstroming binnen het kader af te remmen. Dit is in overeenstemming met de eis van de Regering om alle kaders functioneel op te bouwen middels contingentering in de verschillende graden.

Art. 2. De mogelijkheid om af te wijken van de voorwaarden inzake bevestiging in de rangen B en C wordt opgeheven.

Er werd rekening gehouden met de opmerkingen van de Raad van State.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaars,

De Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken
en Openbaar Ambt,

Ch.-F. NOTHOMB

De Minister van Onderwijs,
D. COENS

De Minister van Onderwijs,
M. TROMONT

De Staatssecretaris voor Openbaar Ambt,
L. WALTNIEL

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, tweede vakantiekamer, de 9e augustus 1982 door de Eerste Minister verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit nr. 121 « tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 april 1965 tot vaststelling van het statut van het wetenschappelijk personeel der wetenschappelijke instellingen van de Staat », heeft de 10e augustus 1982 het volgend advies gegeven :

Opschrift

In de Franse tekst schrijve men : « ... le statut du personnel ... ».

Voordrachtformulier

Het voordrachtformulier behoort als volgt te eindigen : « ... en op het advies van Onze in Raad vergadende Ministers, ».

*Dispositif***Article 1er**

Cet article serait mieux rédigé comme suit :

« Article 1er. A l'article 13 de l'arrêté royal du 21 avril 1965 fixant le statut du personnel scientifique des établissements scientifiques de l'Etat, le 1^e est complété par les mots « depuis quatre ans ».

Article 2

L'adjectif « royal » doit être omis.

La chambre était composée de :

MM. :

P. Tapie, président de chambre, président;
H. Rousseau, président de chambre;
J. Ligot, conseiller d'Etat;

Mme M. Van Gerrewey, greffier assumé.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. Tapie.

Le rapport a été présenté par M. M. Leroy, auditeur adjoint.

Le greffier,
M. Van Gerrewey.

Le président,
P. Tapie.

30 DECEMBRE 1982. — Arrêté royal n° 121 modifiant l'arrêté royal du 21 avril 1965 fixant le statut du personnel scientifique des établissements scientifiques de l'Etat

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 2 février 1982 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi, notamment les articles 1er, 5^e, et 3, § 2;

Vu l'arrêté royal du 21 avril 1965 fixant le statut du personnel scientifique des établissements scientifiques de l'Etat;

Vu l'urgence;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Fonction publique, de Nos Ministres de l'Education nationale, de Notre Secrétaire d'Etat à la Fonction publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil, . . .

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. A l'article 13 de l'arrêté royal du 21 avril 1965 fixant le statut du personnel scientifique des établissements scientifiques de l'Etat, le 1^e est complété par les mots « depuis quatre ans ».

Art. 2. L'article 16 du même arrêté est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Notre Ministre de la Fonction publique, Nos Ministres de l'Education nationale et Notre Secrétaire d'Etat à la Fonction publique sont, chacun en ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril — Espagne, le 30 décembre 1982.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre
et Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique,
Ch.-F. NOTHOMB

Le Ministre de l'Education nationale,
D. COENS

Le Ministre de l'Education nationale,
M. TROMONT

Le Secrétaire d'Etat à la Fonction publique,
L. WALTNEEL

*Bepalend gedeelte***Artikel 1**

Dit artikel zou beter als volgt worden gesteld :

« Artikel 1. In artikel 13 van het koninklijk besluit van 21 april 1965 tot vaststelling van het statuut van het wetenschappelijk personeel der wetenschappelijke inrichtingen van de Staat wordt 1^e aangevuld met de woorden « sinds vier jaar ».

Artikel 2

Het bijvoeglijk naamwoord « koninklijk » dient te worden weggelaten.

De kamer was samengesteld uit :

De heren :
P. Tapie, kamervoorzitter, voorzitter;
H. Rousseau, kamervoorzitter;
J. Ligot, staatsraad;
M. Van Gerrewey, toegevoegd griffier.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer P. Tapie.

Het verslag werd uitgebracht door de heer M. Leroy, adjunct-auditeur.

De griffier,
M. Van Gerrewey.

De voorzitter,
P. Tapie.

30 DECEMBER 1982. — Koninklijk besluit nr. 121 tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 april 1965 tot vaststelling van het statuut van het wetenschappelijk personeel der wetenschappelijke instellingen van de Staat

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 2 februari 1982 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning, inzonderheid op de artikelen 1, 5^e, en 3, § 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 april 1965 tot vaststelling van het statuut van het wetenschappelijk personeel der wetenschappelijke instellingen van de Staat;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Openbaar Ambt, van Onze Ministers van Onderwijs, van Onze Staatssecretaris voor Openbaar Ambt en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 13 van het koninklijk besluit van 21 april 1965 tot vaststelling van het statuut van het wetenschappelijk personeel der wetenschappelijke inrichtingen van de Staat wordt 1^e aangevuld met de woorden « sinds vier jaar ».

Art. 2. Artikel 16 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 4. Onze Minister van Openbaar Ambt, Onze Ministers van Onderwijs en Onze Staatssecretaris voor Openbaar Ambt zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril — Spanje, 30 december 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt,
Ch.-F. NOTHOMB

De Minister van Onderwijs,
D. COENS

De Minister van Onderwijs,
M. TROMONT

De Staatssecretaris voor Openbaar Ambt,
L. WALTNEEL